

**КОНСОЛИДОВАНИ
ПОЛУГОДИШЊИ
ИЗВЕШТАЈ О
ПОСЛОВАЊУ**

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

BILANS STANJA KONSOLIDOVANI

na dan 30.6.2019. godine

- u hiljadama dinara -

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Tekuća godina	Iznos	
					Krajnje stanje 31.12.2018.	Početno stanje
1	2	3	4	5	6	7
	AKTIVA					
00	A. UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	0001				
	B. STALNA IMOVINA (0003 + 0010 + 0019 + 0024 + 0034)	0002		82.502	65.633	
01	I. NEMATERIJALNA IMOVINA (0004 + 0005 + 0006 + 0007 + 0008 + 0009)	0003		909	909	
010 i deo 019	1. Ulaganja u razvoj	0004				
011, 012 i deo 019	2. Koncesije, patenti, licence, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	0005				
013 i deo 019	3. Gudvil	0006				
014 i deo 019	4. Ostala nematerijalna imovina	0007		909	909	
015 i deo 019	5. Nematerijalna imovina u pripremi	0008				
016 i deo 019	6. Avansi za nematerijalnu imovinu	0009				
02	II. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (0011 + 0012 + 0013 + 0014 + 0015 + 0016 + 0017 + 0018)	0010		40.183	40.442	
020, 021 i deo 029	1. Zemljište	0011				
022 i deo 029	2. Građevinski objekti	0012		34.542	34.920	
023 i deo 029	3. Postrojenja i oprema	0013		1.296	1.177	
024 i deo 029	4. Investicione nekretnine	0014				
025 i deo 029	5. Ostale nekretnine, postrojenja i oprema	0015		4.345	4.345	
026 i deo 029	6. Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	0016				
027 i deo 029	7. Ulaganja na tuđim nekretninama, postrojenjima i opremi	0017				
028 i deo 029	8. Avansi za nekretnine, postrojenja i opremu	0018				
03	III. BIOLOŠKA SREDSTVA (0020 + 0021 + 0022 + 0023)	0019				
030, 031 i deo 039	1. Šume i višegodišnji zasadi	0020				
032 i deo 039	2. Osnovno stado	0021				
037 i deo 039	3. Biološka sredstva u pripremi	0022				
038 i deo 039	4. Avansi za biološka sredstva	0023				
04, osim 047	IV. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (0025 + 0026 + 0027 + 0028 + 0029 + 0030 + 0031 + 0032 + 0033)	0024		41.410	24.282	
040 i deo 049	1. Učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica	0025				
041 i deo 049	2. Učešća u kapitalu pridruženih pravnih lica i zajedničkim poduhvatima	0026				
042 i deo 049	3. Učešća u kapitalu ostalih pravnih lica i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju	0027		41.410	24.282	
deo 043, deo 044 i deo 049	4. Dugoročni plasmani matičnim i zavisnim pravnim licima	0028				

deo 043. deo 044 i deo 049	5. Dugoročni plasmani ostalim povezanim pravnim licima	0029		
deo 045 i deo 049	6. Dugoročni plasmani u zemlji	0030		
deo 045 i deo 049	7. Dugoročni plasmani u inostranstvu	0031		
046 i deo 049	8. Hartije od vrednosti koje se drže do dospeća	0032		
048 i deo 049	9. Ostali dugoročni finansijski plasmani	0033		
05	V. DUGOROČNA POTRAŽIVANJA (0035 + 0036 + 0037 + 0038 + 0039 + 0040 + 0041)	0034		
050 i deo 059	1. Potraživanja od matičnog i zavisnih pravnih lica	0035		
051 i deo 059	2. Potraživanja od ostalih povezanih lica	0036		
052 i deo 059	3. Potraživanja po osnovu prodaje na robni kredit	0037		
053 i deo 059	4. Potraživanja za prodaju po ugovorima o finansijskom lizingu	0038		
054 i deo 059	5. Potraživanja po osnovu jemstva	0039		
055 i deo 059	6. Sporna i sumnjiva potraživanja	0040		
056 i deo 059	7. Ostala dugoročna potraživanja	0041		
288	V. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	0042		
	G. OBRTNA IMOVINA (0044 + 0051 + 0059 + 0060 + 0061 + 0062 + 0068 + 0069 + 0070)	0043	98.078	77.674
Klasa 1	I. ZALIHE (0045 + 0046 + 0047 + 0048 + 0049 + 0050)	0044	7.797	7.032
10	1. Materijal. rezervni delovi, alat i sitan inventar	0045	557	538
11	2. Nedovršena proizvodnja i nedovršene usluge	0046		
12	3. Gotovi proizvodi	0047	4.565	3.864
13	4. Roba	0048	1.904	1.908
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	0049		
15	6. Plaćeni avansi za zalihe i usluge	0050	771	722
20	II. POTRAŽIVANJA PO OSNOVU PRODAJE (0052 + 0053 + 0054 + 0055 + 0056 + 0057 + 0058)	0051	4.823	1.894
200 i deo 209	1. Kupci u zemlji - matična i zavisna pravna lica	0052		
201 i deo 209	2. Kupci u inostranstvu - matična i zavisna pravna lica	0053		
202 i deo 209	3. Kupci u zemlji - ostala povezana pravna lica	0054	144	
203 i deo 209	4. Kupci u inostranstvu - ostala povezana pravna lica	0055		
204 i deo 209	5. Kupci u zemlji	0056	4.679	1.894
205 i deo 209	6. Kupci u inostranstvu	0057		
206 i deo 209	7. Ostala potraživanja po osnovu prodaje	0058		
21	III. POTRAŽIVANJA IZ SPECIFIČNIH POSLOVA	0059	181	291
22	IV. DRUGA POTRAŽIVANJA	0060	1.816	3.496
236	V. FINANSIJSKA SREDSTVA KOJA SE VREDNUJU PO FER VREDNOSTI KROZ BILANS USPEHA	0061		
23 osim 236 i 237	VI. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (0063 + 0064 + 0065 + 0066 + 0067)	0062	64.300	57.000
230 i deo 239	1. Kratkoročni krediti i plasmani - matična i zavisna pravna lica	0063		
231 i deo 239	2. Kratkoročni krediti i plasmani - ostala povezana pravna lica	0064	7.500	
232 i deo 239	3. Kratkoročni krediti i zajmovi u zemlji	0065		
233 i deo 239	4. Kratkoročni krediti i zajmovi u inostranstvu	0066		
234, 235, 238 i deo 239	5. Ostali kratkoročni finansijski plasmani	0067	56.800	57.000
24	VII. GOTOVINSKI EKIVALENTI I GOTOVINA	0068	18.684	7.221
27	VIII. POREZ NA DODATU VREDNOST	0069	112	112
28 osim 288	IX. AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	0070	365	628
	D. UKUPNA AKTIVA = POSLOVNA IMOVINA (0001 + 0002 + 0042 + 0043)	0071	180.580	143.307
88	Đ. VANBILANSNA AKTIVA PASIVA	0072	142	260

	A. KAPITAL (0402 + 0411 - 0412 + 0413 + 0414 + 0415 - 0416 + 0417 + 0420 - 0421) >= 0 = (0071 - 0424 - 0441 - 0442)	0401	139.257	116.971
30	I. OSNOVNI KAPITAL (0403 + 0404 + 0405 + 0406 + 0407 + 0408 + 0409 + 0410)	0402	25.180	25.180
300	1. Akcijski kapital	0403	28.227	28.227
301	2. Udeli društava s ograničenom odgovornošću	0404		
302	3. Ulozi	0405		
303	4. Državni kapital	0406		
304	5. Društveni kapital	0407		
305	6. Zadrudni udeli	0408		
306	7. Emisiona premija	0409	-3.162	-3.162
309	8. Ostali osnovni kapital	0410	115	115
31	II. UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	0411		
047 i 237	III. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	0412	6.049	6.049
32	IV. REZERVE	0413	66.766	66.766
330	V. REVALORIZACIONE REZERVE PO OSNOVU REVALORIZACIJE NEMATERIJALNE IMOVINE, NEKRETNINA, POSTROJENJA I OPREME	0414		
33 osim 330	VI. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI I DRUGIH KOMPONENTI OSTALOG SVEOBUHVAATNOG REZULTATA (potražna salda računa grupe 33 osim	0415		
33 osim 330	VII. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI I DRUGIH KOMPONENTI OSTALOG SVEOBUHVAATNOG REZULTATA (dugovna salda računa grupe 33 osim	0416	14.050	15.760
34	VIII. NERASPOREĐENI DOBITAK (0418 + 0419)	0417	67.410	46.834
340	1. Nespoređeni dobitak ranijih godina	0418	46.903	29.699
341	2. Nespoređeni dobitak tekuće godine	0419	20.507	17.135
	IX. UČEŠĆE BEZ PRAVA KONTROLE	0420		
35	X. GUBITAK (0422 + 0423)	0421		
350	1. Gubitak ranijih godina	0422		
351	2. Gubitak tekuće godine	0423		
	B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (0425 + 0432)	0424	3.609	3.609
40	I. DUGOROČNA REZERVISANJA (0426 + 0427 + 0428 + 0429 + 0430 + 0431)	0425	3.609	3.609
400	1. Rezervisanja za troškove u garantnom roku	0426		
401	2. Rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava	0427		
403	3. Rezervisanja za troškove restrukturiranja	0428		
404	4. Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih	0429	3.609	3.609
405	5. Rezervisanja za troškove sudskih sporova	0430		
402 i 409	6. Ostala dugoročna rezervisanja	0431		
41	II. DUGOROČNE OBAVEZE (0433 + 0434 + 0435 + 0436 + 0437 + 0438 + 0439 + 0440)	0432		
410	1. Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital	0433		
411	2. Obaveze prema matičnim i zavisnim pravnim licima	0434		
412	3. Obaveze prema ostalim povezanim pravnim licima	0435		
413	4. Obaveze po emitovanim hartijama od vrednosti u periodu dužem od godinu dana	0436		
414	5. Dugoročni krediti i zajmovi u zemlji	0437		
415	6. Dugoročni krediti i zajmovi u inostranstvu	0438		
416	7. Obaveze po osnovu finansijskog lizinga	0439		
419	8. Ostale dugoročne obaveze	0440		
498	V. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE	0441	808	808

42 do 49 (osim 498)	G. KRATKOROČNE OBAVEZE (0443 + 0450 + 0451 + 0459 + 0460 + 0461 + 0462)	0442		36.906	21.919
42	I. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE (0444 + 0445 + 0446 + 0447 + 0448 + 0449)	0443			
420	1. Kratkoročni krediti od matičnih i zavisnih pravnih lica	0444			
421	2. Kratkoročni krediti od ostalih povezanih pravnih lica	0445			
422	3. Kratkoročni krediti i zajmovi u zemlji	0446			
423	4. Kratkoročni krediti i zajmovi u inostranstvu	0447			
427	5. Obaveze po osnovu stalnih sredstava i sredstava obustavljenog poslovanja namenjenih prodaji	0448			
424, 425, 426 i 429	6. Ostale kratkoročne finansijske obaveze	0449			
430	II. PRIMLJENI AVANSI, DEPOZITI I KAUCIJE	0450		8.228	2.220
43 osim 430	III. OBAVEZE IZ POSLOVANJA (0452 + 0453 + 0454 + 0455 + 0456 + 0457 + 0458)	0451		5.552	5.705
431	1. Dobavljači - matična i zavisna pravna lica u zemlji	0452			
432	2. Dobavljači - matična i zavisna pravna lica u inostranstvu	0453			
433	3. Dobavljači - ostala povezana pravna lica u zemlji	0454		283	
434	4. Dobavljači - ostala povezana pravna lica u inostranstvu	0455			
435	5. Dobavljači u zemlji	0456		5.269	5.705
436	6. Dobavljači u inostranstvu	0457			
439	7. Ostale obaveze iz poslovanja	0458			
44, 45 i 46	IV. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE	0459		16.878	10.330
47	V. OBAVEZE PO ONOVU POREZA NA DODATU VREDNOST	0460		3.394	2.808
48	VI. OBAVEZE ZA OSTALE POREZE, DOPRINOSE I DRUGE DAŽBINE	0461		2.579	586
49 osim 498	VII. PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	0462		275	270
	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA (0412 + 0416 + 0421 - 0420 - 0417 - 0415 - 0414 - 0413 - 0411 - 0402) >= 0 = (0441 + 0424 + 0442 - 0071) >= 0	0463			
	Đ. UKUPNA PASIVA (0424 + 0442 + 0441 + 0401 - 0463) >= 0	0464		180.580	143.307
89	E. VANBILANSNA PASIVA	0465		142	260

U Bеоградu
dana 27.08.2019. godine



Zakonski zastupnik
Stanić

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

BILANS USPEHA KONSOLIDOVANI

za period od 1.1. do 30.6.2019. godine

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	- u hiljadama dinara - Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	PRIHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
60 do 65, osim 62 i 63	I.A. POSLOVNI PRIHODI (1002 + 1009 + 1016 + 1017)	1001		99.607	92.693
60	I. PRIHODI OD PRODAJE ROBE (1003 + 1004 + 1005 + 1006 + 1007 + 1008)	1002		527	972
600	1. Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim pravnim licima na domaćem tržištu	1003			
601	2. Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim pravnim licima na inostranom tržištu	1004			
602	3. Prihodi od prodaje robe ostalim povezanim pravnim licima na domaćem tržištu	1005			
603	4. Prihodi od prodaje robe ostalim povezanim pravnim licima na inostranom tržištu	1006			
604	5. Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	1007		527	972
605	6. Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu	1008			
61	II PRIHODI OD PRODAJE PROIZVODA I USLUGA (1010 + 1011 + 1012 + 1013 + 1014 + 1015)	1009		98.137	90.849
610	1. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga matičnim i zavisnim pravnim licima na domaćem tržištu	1010			
611	2. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga matičnim i zavisnim pravnim licima na inostranom tržištu	1011			
612	3. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga ostalim povezanim pravnim licima na domaćem tržištu	1012		120	68
613	4. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga ostalim povezanim pravnim licima na inostranom tržištu	1013			
614	5. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu	1014		98.017	90.781
615	6. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu	1015			
64	III. PRIHODI OD PREMIJA, SUBVENCIIJA, DOTACIJA, DONACIJA I SL.	1016		943	872
65	IV. DRUGI POSLOVNI PRIHODI	1017			
	RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
50 do 55, 62 i 63	B. POSLOVNI RASHODI (1019 - 1020 - 1021 + 1022 + 1023 + 1024 + 1025 + 1026 + 1027 + 1028 + 1029) >= 0	1018		72.435	69.950
50	I. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE	1019		578	817
62	II PRIHODI OD AKTIVIRANJA UČINAKA I ROBE	1020		260	130
630	III. POVEĆANJE VREDNOSTI ZALIHA NEDOVRŠENIH I GOTOVIH PROIZVODA I NEDOVRŠENIH USLUGA	1021		702	
631	IV. SMANJENJE VREDNOSTI ZALIHA NEDOVRŠENIH I GOTOVIH PROIZVODA I NEDOVRŠENIH USLUGA	1022			240
51 osim 513	V. TROŠKOVI MATERIJALA	1023		591	551
513	VI. TROŠKOVI GORIVA I ENERGIJE	1024		1.649	1.374

52	VII TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI	1025	60.128	56.336
53	VIII. TROŠKOVI PROIZVODNIH USLUGA	1026	7.643	8.195
540	IX. TROŠKOVI AMORTIZACIJE	1027	506	512
541 do 549	X. TROŠKOVI DUGOROČNIH REZERVISANJA	1028		
55	XI. NEMATERIJALNI TROŠKOVI	1029	2.304	2.055
	V. POSLOVNI DOBITAK (1001 - 1018) >= 0	1030	27.172	22.743
	G. POSLOVNI GUBITAK (1018 - 1001) >= 0	1031		
66	D. FINANSIJSKI PRIHODI (1033 + 1038 + 1039)	1032	2.463	121
66, osim 662, 663 i 664	I. FINANSIJSKI PRIHODI OD POVEZANIH LICA I OSTALI FINANSIJSKI PRIHODI (1034 + 1035 + 1036 + 1037)	1033	1.801	
660	1. Finansijski prihodi od matičnih i zavisnih pravnih lica	1034		
661	2. Finansijski prihodi od ostalih povezanih pravnih lica	1035	43	
665	3. Prihodi od učešća u dobitku pridruženih pravnih lica i zajedničkih poduhvata	1036		
669	4. Ostali finansijski prihodi	1037	1.758	
662	II. PRIHODI OD KAMATA (OD TREĆIH LICA)	1038	656	64
663 i 664	III. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE I POZITIVNI EFEKTI VALUTNE KLAUZULE (PREMA TREĆIM LICIMA)	1039	6	57
56	Đ. FINANSIJSKI RASHODI (1041 + 1046 + 1047)	1040	208	42
56, osim 562, 563 i 564	I. FINANSIJSKI RASHODI IZ ODNOSA SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA I OSTALI FINANSIJSKI RASHODI (1042 + 1043 + 1044 + 1045)	1041	164	
560	1. Finansijski rashodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim pravnim licima	1042		
561	2. Finansijski rashodi iz odnosa sa ostalim povezanim pravnim licima	1043		
565	3. Rashodi od učešća u gubitku pridruženih pravnih lica i zajedničkih poduhvata	1044		
566 i 569	4. Ostali finansijski rashodi	1045	164	
562	II. RASHODI KAMATA (PREMA TREĆIM LICIMA)	1046	3	4
563 i 564	III. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE I NEGATIVNI EFEKTI VALUTNE KLAUZULE (PREMA TREĆIM LICIMA)	1047	41	38
	E. DOBITAK IZ FINANSIRANJA (1032 - 1040)	1048	2.255	79
	Ž. GUBITAK IZ FINANSIRANJA (1040 - 1032)	1049		
683 i 685	Z. PRIHODI OD USKLAĐIVANJA VREDNOSTI OSTALE IMOVINE KOJA SE ISKAZUJE PO FER VREDNOSTI KROZ BILANS USPEHA	1050		
583 i 585	I. RASHODI OD USKLAĐIVANJA VREDNOSTI OSTALE IMOVINE KOJA SE ISKAZUJE PO FER VREDNOSTI KROZ BILANS USPEHA	1051		
67 i 68, osim 683 i 685	J. OSTALI PRIHODI	1052		8
57 i 58, osim 583 i 585	K. OSTALI RASHODI	1053		59
	L. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (1030 - 1031 + 1048 - 1049 + 1050 - 1051 + 1052 - 1053)	1054	29.427	22.771
	LJ. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (1031 - 1030 + 1049 - 1048 + 1051 - 1050 + 1053 - 1052)	1055		
69-59	M. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA, EFEKTI PROMENE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE I ISPRAVKA GREŠAKA IZ RANIJIH PERIODA	1056		
59-69	N. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA, RASHODI PROMENE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE I ISPRAVKA GREŠAKA IZ RANIJIH PERIODA	1057	7.430	125
	NJ. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (1054 - 1055 + 1056 - 1057)	1058	21.997	22.646
	O. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (1055 - 1054 + 1057 - 1056)	1059		
	P. POREZ NA DOBITAK			

721	I. PORESKE RASHOD PERIODA	1060	1.421	1.173
deo 722	II. ODLOŽENI PORESKE RASHODI PERIODA	1061		
deo 722	III. ODLOŽENI PORESKE PRIHODI PERIODA	1062		
723	R. ISPLAĆENA LIČNA PRIMANJA POSLODAVCA	1063		
	S. NETO DOBITAK (1058 - 1059 - 1060 - 1061 + 1062 - 1063)	1064	20.576	21.473
	T. NETO GUBITAK (1059 - 1058 + 1060 + 1061 - 1062 + 1063)	1065		
	I. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGAČIMA	1066		
	II. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VEĆINSKOM VLASNIKU	1067		
	III. NETO GUBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGAČIMA	1068		
	IV. NETO GUBITAK KOJI PRIPADA VEĆINSKOM VLASNIKU	1069		
	V. ZARADA PO AKCIJI			
	1. Osnovna zarada po akciji	1070		
	2. Umanjena (razvodnjena) zarada po akciji	1071		

U Bеоградu
 dana 27-08. 2019. godine



Zakonski zastupnik
U Anušić

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

IZVEŠTAJ O OSTALOM REZULTATU KONSOLIDOVANI

za period od 1.1. do 30.6.2019. godine

- u hiljadama dinara -
Iznos

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. NETO REZULTAT IZ POSLOVANJA				
	I. NETO DOBITAK (AOP 1064)	2001		20.576	21.473
	II. NETO GUBITAK (AOP 1065)	2002			
	B. OSTALI SVEOBUHVAJNI DOBITAK ILI GUBITAK				
	a) Stavke koje neće biti reklasifikovane u Bilansu uspeha u budućim periodima				
330	1. Promene revalorizacije nematerijalne imovine, nekretnina, postrojenja i opreme				
	a) povećanje revalorizacionih rezervi	2003			
	b) smanjenje revalorizacionih rezervi	2004			
331	2. Aktuarski dobici ili gubici po osnovu planova definisanih primanja				
	a) dobici	2005		2.064	2.018
	b) gubici	2006			
332	3. Dobici ili gubici po osnovu ulaganja u vlasničke instrumente kapitala				
	a) dobici	2007			
	b) gubici	2008			
333	4. Dobici ili gubici po osnovu udela u ostalom sveobuhvatnom dobitku ili gubitku pridruženih društava				
	a) dobici	2009			
	b) gubici	2010			
	b) Stavke koje naknadno mogu biti reklasifikovane u Bilansu uspeha u budućim periodima				
334	1. Dobici ili gubici po osnovu preračuna finansijskih izveštaja inostranog poslovanja				
	a) dobici	2011			
	b) gubici	2012			
335	2. Dobici ili gubici od instrumenata zaštite neto ulaganja u inostrano poslovanje				
	a) dobici	2013			
	b) gubici	2014			
336	3. Dobici ili gubici po osnovu instrumenata zaštite rizika (hedžinga) novčanog toka				
	a) dobici	2015			
	b) gubici	2016			
337	4. Dobici ili gubici po osnovu hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju				
	a) dobici	2017		2.948	308
	b) gubici	2018		19.062	17.983

I. OSTALI BRUTO SVEOBUH VATNI DOBITAK (2003 + 2005 + 2007 + 2009 + 2011 + 2013 + 2015 + 2017) - (2004 + 2006 + 2008 + 2010 + 2012 + 2014 + 2016 + 2018) >= 0	2019		
II. OSTALI BRUTO SVEOBUH VATNI GUBITAK (2004 + 2006 + 2008 + 2010 + 2012 + 2014 + 2016 + 2018) - (2003 + 2005 + 2007 + 2009 + 2011 + 2013 + 2015 + 2017) >= 0	2020	14.050	15.657
III. POREZ NA OSTALI SVEOBUH VATNI DOBITAK ILI GUBITAK PERIODA	2021	2.108	2.349
IV. NETO OSTALI SVEOBUH VATNI DOBITAK (2019 - 2020 - 2021) >= 0	2022		
V. NETO OSTALI SVEOBUH VATNI GUBITAK (2020 - 2019 + 2021) >= 0	2023	16.158	18.006
V. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI REZULTAT PERIODA			
I. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI DOBITAK (2001 - 2002 + 2022 - 2023) >= 0	2024	4.418	3.467
II. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI GUBITAK (2002 - 2001 + 2023 - 2022) >= 0	2025		
G. UKUPAN NETO SVEOBUH VATNI DOBITAK ILI GUBITAK (2027 + 2028) = AOP 2024 >= 0 ili AOP 2025 > 0	2026		
1. Pripisan većinskim vlasnicima kapitala	2027		
2. Pripisan vlasnicima koji nemaju kontrolu	2028		

U Bеоградu
dana 27.08.2019. godine



Zakonski zastupnik
Atencut

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU KONSOLIDOVANI

u periodu od 1.1. do 30.6.2019. godine

- u hiljadama dinara -

Red. broj	O P I S	Komponente kapitala					
		30		31		32	
		AOP	Osnovni kapital	AOP	Upisani a neplaćeni kapital	AOP	Rezerve
1	2		3		4		5
1	Početno stanje na dan 1.1.2018.						
	a) dugovni saldo računa	4001	1.578	4019		4037	
	b) potražni saldo računa	4002	26.758	4020		4038	66.766
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika						
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4003		4021		4039	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4004		4022		4040	
3	Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018.						
	a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0	4005	1.578	4023		4041	
	b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0	4006	26.758	4024		4042	66.766
4	Promene u prethodnoj 2018. godini						
	a) promet na dugovnoj strani računa	4007		4025		4043	
	b) promet na potražnoj strani računa	4008		4026		4044	
5	Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018.						
	a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0	4009	1.578	4027		4045	
	b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0	4010	26.758	4028		4046	66.766
6	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika						
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4011		4029		4047	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4012		4030		4048	
7	Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019.						
	a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0	4013	1.578	4031		4049	
	b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0	4014	26.758	4032		4050	66.766
8	Promene u tekućoj 2019. godini						
	a) promet na dugovnoj strani računa	4015		4033		4051	
	b) promet na potražnoj strani računa	4016		4034		4052	
9	Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019.						
	a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0	4017	1.578	4035		4053	
	b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0	4018	26.758	4036		4054	66.766

Red. broj	OPIS	AOP	Komponente kapitala			
			35 Gubitak	047 i 237 Otkupljene sopstvene akcije		34 Neraspoređeni dobitak
1	2		6	7		8
1	Početno stanje na dan 1.1.2018.					
	a) dugovni saldo računa	4055	4073	6.049	4091	
	b) potražni saldo računa	4056	4074		4092	29.508
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika					
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4057	4075		4093	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4058	4076		4094	
3	Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018.					
	a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0	4059	4077	6.049	4095	
	b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0	4060	4078		4096	29.508
4	Promene u prethodnoj 2018. godini					
	a) promet na dugovnoj strani računa	4061	4079		4097	12.188
	b) promet na potražnoj strani računa	4062	4080		4098	29.392
5	Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018.					
	a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0	4063	4081	6.049	4099	
	b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0	4064	4082		4100	46.712
6	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika					
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4065	4083		4101	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4066	4084		4102	
7	Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019.					
	a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0	4067	4085	6.049	4103	
	b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0	4068	4086		4104	46.712
8	Promene u tekućoj 2019. godini					
	a) promet na dugovnoj strani računa	4069	4087		4105	17.204
	b) promet na potražnoj strani računa	4070	4088		4106	37.780
9	Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019.					
	a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0	4071	4089	6.049	4107	
	b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0	4072	4090		4108	67.288

Red. broj	OPIS	Komponente ostalog rezultata				
		330		331		332
		AOP	Revalorizacione rezerve	AOP	Aktuarski dobiti ili gubici	AOP Dobici ili gubici po osnovu ulaganja u vlasničke instrumente
1	2	9		10		11
1	Početno stanje na dan 1.1.2018.					
	a) dugovni saldo računa	4109		4127		4145
	b) potražni saldo računa	4110		4128	2.018	4146
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika					
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4111		4129		4147
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4112		4130		4148
3	Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018.					
	a) korigovani dugovni saldo računa $(1a + 2a - 2b) \geq 0$	4113		4131		4149
	b) korigovani potražni saldo računa $(1b - 2a + 2b) \geq 0$	4114		4132	2.018	4150
4	Promene u prethodnoj 2018. godini					
	a) promet na dugovnoj strani računa	4115		4133		4151
	b) promet na potražnoj strani računa	4116		4134	46	4152
5	Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018.					
	a) dugovni saldo računa $(3a + 4a - 4b) \geq 0$	4117		4135		4153
	b) potražni saldo računa $(3b - 4a + 4b) \geq 0$	4118		4136	2.064	4154
6	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika					
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4119		4137		4155
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4120		4138		4156
7	Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019.					
	a) korigovani dugovni saldo računa $(5a + 6a - 6b) \geq 0$	4121		4139		4157
	b) korigovani potražni saldo računa $(5b - 6a + 6b) \geq 0$	4122		4140	2.064	4158
8	Promene u tekućoj 2019. godini					
	a) promet na dugovnoj strani računa	4123		4141		4159
	b) promet na potražnoj strani računa	4124		4142		4160
9	Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019.					
	a) dugovni saldo računa $(7a + 8a - 8b) \geq 0$	4125		4143		4161
	b) potražni saldo računa $(7b - 8a + 8b) \geq 0$	4126		4144	2.064	4162

Red broj	O P I S	Komponente ostalog rezultata					
		333		334 i 335		336	
		AOP	Dobici ili gubici po osnovu udela u ostalom dobitku ili gubitku pridruženih društava	AOP	Dobici ili gubici po osnovu inostranog poslovanja i preračuna finansijskih izveštaja	AOP	Dobici ili gubici po osnovu hedžinga novčanog toka
1	2	12	13	14			
1	Početno stanje na dan 1.1.2018.						
	a) dugovni saldo računa	4163		4181		4199	
	b) potražni saldo računa	4164		4182		4200	
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika						
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4165		4183		4201	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4166		4184		4202	
3	Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018.						
	a) korigovani dugovni saldo računa $(1a + 2a - 2b) \geq 0$	4167		4185		4203	
	b) korigovani potražni saldo računa $(1b - 2a + 2b) \geq 0$	4168		4186		4204	
4	Promene u prethodnoj 2018. godini						
	a) promet na dugovnoj strani računa	4169		4187		4205	
	b) promet na potražnoj strani računa	4170		4188		4206	
5	Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018.						
	a) dugovni saldo računa $(3a + 4a - 4b) \geq 0$	4171		4189		4207	
	b) potražni saldo računa $(3b - 4a + 4b) \geq 0$	4172		4190		4208	
6	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika						
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4173		4191		4209	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4174		4192		4210	
7	Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019.						
	a) korigovani dugovni saldo računa $(5a + 6a - 6b) \geq 0$	4175		4193		4211	
	b) korigovani potražni saldo računa $(5b - 6a + 6b) \geq 0$	4176		4194		4212	
8	Promene u tekućoj 2019. godini						
	a) promet na dugovnoj strani računa	4177		4195		4213	
	b) promet na potražnoj strani računa	4178		4196		4214	
9	Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019.						
	a) dugovni saldo računa $(7a + 8a - 8b) \geq 0$	4179		4197		4215	
	b) potražni saldo računa $(7b - 8a + 8b) \geq 0$	4180		4198		4216	

Red. broj	O P I S	Komponente ostalog rezultata					
		337					
		AOP	Dobici ili gubici po osnovu HOV raspoloživih za prodaju	AOP	Ukupan kapital (SUM(red 1b kol 3 do kol 15) - SUM(red 1a kol 3 do kol 15)) >= 0	AOP	Gubitak iznad kapitala (SUM(red 1a kol 3 do kol 15) - SUM(red 1b kol 3 do kol 15)) >= 0
1	2		15		16		17
1	Početno stanje na dan 1.1.2018.						
	a) dugovni saldo računa	4217	12.757	4235	104.666	4244	
	b) potražni saldo računa	4218					
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika						
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4219		4236		4245	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4220					
3	Korigovano početno stanje prethodne godine na dan 1.1.2018.						
	a) korigovani dugovni saldo računa (1a + 2a - 2b) >= 0	4221	12.757	4237	104.666	4246	
	b) korigovani potražni saldo računa (1b - 2a + 2b) >= 0	4222					
4	Promene u prethodnoj 2018. godini						
	a) promet na dugovnoj strani računa	4223	7.935	4238	10.473	4247	
	b) promet na potražnoj strani računa	4224	1.158				
5	Stanje na kraju prethodne godine 31.12.2018.						
	a) dugovni saldo računa (3a + 4a - 4b) >= 0	4225	19.534	4239	115.139	4248	
	b) potražni saldo računa (3b - 4a + 4b) >= 0	4226					
6	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika						
	a) ispravke na dugovnoj strani računa	4227		4240		4249	
	b) ispravke na potražnoj strani računa	4228					
7	Korigovano početno stanje tekuće godine na dan 1.1.2019.						
	a) korigovani dugovni saldo računa (5a + 6a - 6b) >= 0	4229	19.534	4241	115.139	4250	
	b) korigovani potražni saldo računa (5b - 6a + 6b) >= 0	4230					
8	Promene u tekućoj 2019. godini						
	a) promet na dugovnoj strani računa	4231	1.238	4242	22.286	4251	
	b) promet na potražnoj strani računa	4232	2.948				
9	Stanje na kraju tekuće godine 31.12.2019.						
	a) dugovni saldo računa (7a + 8a - 8b) >= 0	4233	17.824	4243	139.135	4252	
	b) potražni saldo računa (7b - 8a + 8b) >= 0	4234	1.710				

U BEOGRADU
dana 27.08.2019. godine



Zakonski zastupnik
Ustencic

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik

Matični broj 07017944

Šifra delatnosti 08559

PIB 101822625

Naziv Institut za strane jezike ad Beograd

Sedište Beograd, Gospodar Jovanova 35

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE KONSOLIDOVANI

u periodu od 1.1. do 30.6.2019. godine

POZICIJA	AOP	- u hiljadama dinara - Iznos	
		Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	3001	121.348	120.095
1. Prodaja i primljeni avansi	3002	120.405	119.223
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	3003		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	3004	943	872
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	3005	87.914	104.087
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	3006	9.380	13.834
2. Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	3007	52.376	57.112
3. Plaćene kamate	3008	3	4
4. Porez na dobitak	3009	1.223	3.912
5. Odlivi po osnovu ostalih javnih prihoda	3010	24.932	29.225
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I - II)	3011	33.434	16.008
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II - I)	3012		
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	3013	21.857	73.428
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	3014		
2. Prodaja nematerijalne imovine, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	3015		
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	3016	20.100	73.355
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	3017		71
5. Primljene dividende	3018	1.757	
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	3019	44.774	96.229
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	3020	17.128	
2. Kupovina nematerijalne imovine, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	3021	246	564
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	3022	27.400	95.665
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	3023		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	3024	22.917	22.803
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 5)	3025		
1. Uvećanje osnovnog kapitala	3026		
2. Dugoročni krediti (neto prilivi)	3027		
3. Kratkoročni krediti (neto prilivi)	3028		
4. Ostale dugoročne obaveze	3029		
5. Ostale kratkoročne obaveze	3030		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 6)	3031		
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	3032		
2. Dugoročni krediti (odlivi)	3033		
3. Kratkoročni krediti (odlivi)	3034		
4. Ostale obaveze (odlivi)	3035		
5. Finansijski lizing	3036		
6. Isplaćene dividende	3037		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	3038		

IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	3039		
G. SVEGA PRILIV GOTOVINE (3001 + 3013 + 3025)	3040	143.205	193.521
D. SVEGA ODLIV GOTOVINE (3005 + 3019 + 3031)	3041	132.688	200.316
Đ. NETO PRILIV GOTOVINE (3040 - 3041)	3042	10.517	
E. NETO ODLIV GOTOVINE (3041 - 3040)	3043		6.795
Ž. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	3044	8.203	14.979
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE	3045	5	57
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE	3046	41	38
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA (3042 - 3043 + 3044 + 3045 - 3046)	3047	18.684	8.203

U Bеоградu
 dana 27.08.2019. godine



Zakonski zastupnik
Stancic

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ А.Д БЕОГРАД

**НАПОМЕНЕ УЗ КОНСОЛИДОВАНЕ ПОЛУГОДИШЊЕ
ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ ЗА 2019. ГОДИНУ**

1. Опште информације

Институт за стране језике АД Београд (У даљем тексту: *Матично друштво*) је основано 01.07.1953. године. Према критеријумима за разврставање из Закона о рачуноводству („Службени гласник РС“ бр. 62/2013) Група је разврстана у МЛЛО правно лице. Просечан број запослених у 2018. години је 99. (у 2017 - 98) Институт је *матично правно лице*. Институт је *оснивач Више школе за енглески језик „ЕДУКАТ“ у ликвидацији 100%*. Решењем Привредног суда у Београду Посл. бр. 1 Фи-178-14 од 07. маја 2014. Године отворен је поступак ликвидације над зависним друштвима. Поступак ликвидације од оана израде финансијских извештаја за 2019. годину није окончан У даљем тексту заједно „Група“.

Основна делатност којом се Матично друштво бави је образовање.

Седиште Матичног друштва је у Београду, улица Господар Јованова 35, са матичним бројем 07017944 и ПИБ-ом 101822625.

2. Основе за састављање финансијских извештаја

Изузев како је наведено ниже, финансијски извештаји Групе састављени су у складу са Међународним стандардима финансијског извештавања (МСФИ).

Група је саставила ове финансијске извештаје у складу са Законом о рачуноводству који захтева да финансијски извештаји буду припремљени у складу са свим МСФИ као и прописима издатим од стране Министарства финансија Републике Србије. Имајући у виду разлике између ове две регулативе, ови финансијски извештаји одступају од МСФИ у следећем:

- 1 „Ванбилансна средства и обавезе“ су приказана на обрасцу биланса стања. Ове ставке по дефиницији МСФИ не представљају ни средства ни обавезе.
- 2 Група је ове финансијске извештаје саставила у формату прописаном од стране Министарства финансија, који није у складу са захтевима МРС 1 – *“Презентација финансијских извештаја.”*

Састављање финансијских извештаја у складу са МСФИ захтева примену извесних кључних рачуноводствених процена. Оно, такође, захтева да Руководство користи своје просуђивање у примени рачуноводствених политика Групе.

2.1. Упоредни подаци

Упоредне податке и почетна стања у складу са МРС 34 – Периодично финансијско извештавање чине:

- За биланс стања – подаци садржани у финансијским извештајима за 2018. годину
- За биланс успеха – подаци садржани у полугодишњим финансијским извештајима за 2018. годину
- За извештај о осталом резултату – подаци садржани у полугодишњим финансијским извештајима за 2018. годину
- За извештај о токовима готовине - подаци садржани у полугодишњим финансијским извештајима за 2018. годину
- За извештај о променама на капиталу – подаци садржани у финансијским извештајима за 2018. годину

2.2. Прерачунавање страних валута

(а) Функционална и валута приказивања

Ставке укључене у финансијске извештаје Групе се одмеравају и приказују у валути примарног економског окружења у којем Група послује (функционална валута). Функционална валута, односно извештајна валута Групе је динар, а извештаји су приказани у хиљадама динара, уколико није другачије наглашено.

(б) Позитивне и негативне курсне разлике

Сва потраживања и обавезе у страним средствима плаћања прерачуната су на њихову динарску противвредност по средњем курсу на дан биланса стања. Позитивне и негативне курсне разлике настале прерачуном потраживања и обавеза у страним средствима плаћања које нису измирене до краја године, исказују се у билансу успеха као финансијски приходи односно расходи.

Позитивне и негативне курсне разлике настале при измиривању обавеза или наплати потраживања у току године по курсу важећем на дан пословне промене, исказују се у билансу успеха као финансијских приходи односно расходи.

3. Преглед значајних рачуноводствених политика

Основне рачуноводствене политике примењене за састављање ових финансијских извештаја наведене су у даљем тексту. Ове политике су конзистентно примењене на све приказане године, осим ако није другачије назначено.

3.1. Стална имовина

(а) Нематеријална улагања

Почетно вредновање нематеријалних улагања врши се по набавној вредности, односно цени коштања.

Нематеријална улагања се након почетног признавања исказују по набавној вредности или цени коштања умањеној за укупну амортизацију и укупне губитке због обезвређења. За нематеријална улагања са неограниченим веком трајања не обрачунава се амортизација. На крају пословне године преиспитује се корисни век трајања сваког нематеријалног улагања.

Амортизација се врши пропорционалном методом у току корисног века употребе. Корисни век употребе одређен је у дужини од 5 година, осим за улагања када се отписивање врши у роковима који проистичу из уговора.

У погледу утврђивања и рачуноводног евидентирања обезвређења нематеријалног улагања, примењује се МРС 36 – Умањење вредности имовине.

Основне стопе амортизације за поједина нематеријална улагања су следеће:

Назив	Стопа амортизације
Лиценце и апликациони програм	20%

(б) Некретнине, постројења и опрема

Почетно вредновање некретнина, постројења и опреме врши се по набавној вредности или по цени коштања.

Накладно вредновање некретнина врши се по основном поступку, који је предвиђен у МРС 16 – Некретнине, постројења и опрема, односно по набавној вредности умањеној за укупан износ исправке вредности по основу обезвређивања.

Амортизација некретности, постројења и опреме се обрачунава пропорционалном методом током процењеног корисног века употребе средстава. Основницу за амортизацију некретности, постројења и опреме чини поштена, односно набавна вредност умањена за преосталу вредност уколико постоји.

Корисни век трајања сваке појединачне некретности, постројења и опреме преиспитује се периодично. На крају пословне године процењује се да ли су некретности, постројења и опрема обезвређени у складу са МРС 36 – Умањење вредности имовине.

Основне стопе амортизације за поједине групе некретности, постројења и опреме су следеће:

Назив	Стопа амортизације (прилагођени)
Грађевински објекти	1,3 – 8%
Опрема	5 – 20%
Намештај	10 – 12,5%

Умањење вредности нефинансијских средстава За средства која подлежу амортизацији провера да ли је дошло до умањења њихове вредности врши се када догађаји или измењене околности укажу да књиговодствена вредност можда неће бити надокнадива. Губитак због умањења вредности се признаје у висини износа за који је књиговодствена вредност средства већа од његове надокнадиве вредности. Надокнадива вредност је вредност већа од фер вредности средства умањене за трошкове продаје и вредности у употреби. За сврху процене умањења вредности, средства се групишу на најнижим нивоима на којима могу да се утврде одвојени препознатљиви повчани токови (јединице које генеришу готовину). Нефинансијска средства, код којих је дошло до умањења вредности се ревидирају на сваки извештајни период због могућег укидања ефеката умањења вредности.

(в) Инвестиционе некретности

Почетно вредновање инвестиционе некретности врши се по набавној вредности или цени коштања. При почетном вредновању, зависни трошкови набавке укључују се у набавну вредност или цену коштања.

Након почетног признавања, накнадно вредновање инвестиционе некретности врши се по моделу поштене вредности у складу са МРС 40 Инвестиционе некретности. Добитак или губитак настао због промене поштене вредности инвестиционе некретности укључује се у нето добитак или губитак периода у којем је настао.

Накнадни издаци се капитализују само када је вероватно да ће будуће економске користи повезане са тим издацима принасти Групи и да може поуздано да се измери. Сви остали трошкови текућег одржавања терете трошкове периода у коме настану.

(г) Алат и ситан инвентар који се калкулативно отписује

Као стално средство признају се и подлежу амортизацији средства алата и ситног инвентара који се калкулативно отписује, чији је корисни век трајања дужи од годину дана и појединачна набавна цена у време набавке средства је већа од 2.000,00, а мање од просечне бруто зараде по запосленом у Републици према последњем објављеном податку Републичког органа надлежног за послове статистике.

Средства алата и инвентара која не задовољавају услове из става 1. овог члана исказују се као обртно средства (залихе).

(д) Резервни делови

Као стално средство признају се уграђени резервни делови, чији је корисни век трајања дужи од годину дана и појединачна набавна цена у време набавке већа од просечне бруто зараде по запосленом у Републици према последњем објављеном податку Републичког органа надлежног за послове статистике.

Такви резервни делови, по уградњи, увећавају књиговодствену вредност средства у које су уграђени.

Резервни делови који не задовољавају услове из става 1. овог члана, приликом уградње, исказују се као трошак пословања.

(f) Дугорочни финансијски пласмани

У оквиру дугорочних финансијских пласмана исказују се учешћа у капиталу зависних правних лица, учешћа у капиталу повезаних правних лица, учешћа у капиталу других правних лица, хартије од вредности које се држе до доспећа, дати дугорочни кредити завненим и осталим повезаним правним лицима и остали дугорочни финансијски пласмани.

Почетно признавање, као и накнадно вредновање дугорочних финансијских пласмана врши се по методу набавне вредности која представља поштену вредност надокнаде која је дата за њих.

3.2. Обртна имовина

(a) Залихе

Залихе се рачуноводствено обухватају у складу са МРС 2 Залихе.

Залихе материјала

Залихе материјала које се набављају од добављача мере се по набавној вредности или по нето продајној вредности, ако је нижа.

Набавну вредност или цену коштања залиха чине сви трошкови набавке, трошкови производње (конверзије) и други трошкови настали довођењем залиха на њихово садашње место и стање.

Трошкови набавке материјала обухватају набавну цену, увозне дажбине и друге порезе (осим оних које предузеће може накнадно да поврати од пореских власти као што је ПДВ који се може одбити као претходни порез), трошкове превоза, манипулативне трошкове и друге трошкове који се могу директно приписати набавци материјала. Попусте, рабати и друге сличне ставке одузимају се при утврђивању трошкова набавке.

Процену нето продајне вредности залиха материјала у случају застарелости, смањења вредности и сл. на датум сваког биланса стања врши посебна комисија коју образује Председник надзорног одбора Групе.

Обрачун излаза (утрошка) залиха материјала, врши се по методи просечне пондерисане цене.

Залихе готових производа и недовршене производње

Залихе готових производа вреднују се по цени коштања или по нето продајној вредности, ако је нижа.

Цена коштања обухвата трошкове који су директно повезани са јединицама производа, као што је директна радна снага и директан материјал. Режијски трошкови признају се као расход периода у коме су настали.

Други трошкови укључују се у цену коштања залиха само у мери у којој су настали приликом довођења залиха на њихово садашње место и у садашње стање. На пример, у цену коштања залиха могу се укључити и непроизводни режијски трошкови.

Трошкови који се не укључују у цену коштања залиха готових производа и који се признају на терет расхода су:

- а) неуобичајено велико расипање материјала, радне снаге или други трошкови производње;
- б) трошкови складиштења (осим ако ти трошкови нису неопходни у процесу производње пре наредне фазе производње);
- ц) режијски трошкови администрације који не доприносе довођењу залиха на садашње место и у садашње стање, и
- д) трошкови продаје.

Излаз залиха готових производа утврђује се по методи пондерисане просечне цене.

Нето продајна вредност залиха готових производа представља процењену продајну вредност умањену за процењене трошкове продаје.

Процењени трошкови продаје залиха готових производа, за потребе свођења ових залиха на нето продајну вредност, утврђују се на бази искуственог вишегодишњег учешћа ових трошкова у приходима од продаје.

Отписивање залиха готових производа врши се за сваку групу производа посебно.

Процену нето продајне вредности залиха готових производа врши посебна комисија коју образује Председник Надзорног одбора Групе.

Залихе робе

Залихе робе се воде по продајним ценама. Обрачун разлике у цени врши се тако да вредност излаза робе и вредност робе на залихама буде исказана по методи просечне пондерисане цене.

Залихе робе се у случају застарелости, смањења вредности и сл. на датум сваког биланса стања своде на нето продајну вредност.

Нето продајна вредност представља процењену продајну вредност умањену за процењене трошкове продаје.

Процењени трошкови продаје залиха робе, за потребе свођења ових залиха на нето продајну вредност, утврђују се на бази искуственог вишегодишњег учешћа ових трошкова у приходима од продаје робе.

Утврђивање нето продајне вредности врши се за сваку ставку залиха робе посебно.

Процену нето продајне вредности залиха робе врши комисија коју образује Председник Надзорног одбора Групе.

(б) Стална средства намењена продаји и средства пословања која се обуставља

Група признаје и показује стално средство (или расположиву групу) као средство намењено продаји у складу са МСФИ 5 Стална средства намењена продаји и пословања која престају ако се његова књиговодствена вредност може првенствено повратити кроз продајну трансакцију, а не кроз наставак коришћења.

Да би средство било класификовано (признато) као стално средство намењено продаји, поред услова из става 1. овог члана који проистиче из дефиниције тог средства, потребно је да буду испуњени још и следећи услови:

- средство мора бити доступно за моменталну продају у свом тренутном стању;
- продаја средства мора бити јако вероватна у року од једне године од дана признавања као средства намењеног продаји. Овај услов подразумева да се сачини план продаје или донесе одлука о продаји средства и да се започне са тражењем купца (јавна продаја, непосредни преговори са потенцијалним купцима и сл.). Да би продаја средства била јако вероватна мора постојати тржиште за то средство, а понуђена цена мора бити разумно утврђена, тако да омогућава продају средства у року од годину дана.

Средство које је отписано (амортизовано), односно средство чија је неотписана (садашња, односно књиговодствена) вредност безначајна неће бити признато као средство намењено продаји.

Стално средство које је признато као средство намењено продаји мери се (исказује) по нижем износу од књиговодствене вредности и фер (поштене) вредности умањене за трошкове продаје.

Књиговодствена вредност је садашња вредност исказана у пословним књигама.

Фер (поштена) вредност је износ за који средство може да буде размењено, или обавеза измирена, између обавештених и вољних страна у независној трансакцији, тј. тржишна вредност на дан продаје.

Трошкови продаје су трошкови који се могу директно приписати продаји средства и који не обухватају финансијске трошкове и трошкове пореза на приход. Трошкови продаје одмеравају се према садашњој висини, а не према висини која се очекује у моменту будуће продаје.

(в) Краткорочна потраживања и пласмани

Краткорочна потраживања од купаца и краткорочни финансијски пласмани признају се на основу рачуноводственог документа на основу кога настаје дужничко – поверилачки однос. Ако се вредност у документу исказује у иностраној валути, врши се прерачунавање у извештајну валуту по средњем курсу важећем на дан трансакције. Промене девизног курса од датума трансакције до датума наплате потраживања исказују се као курсне разлике у корист прихода или расхода.

Отпис краткорочних потраживања и финансијских пласмана код којих постоји вероватноћа ненаплативости врши се индиректним отписивањем, док се у случајевима када је немогућност наплате извесна и документована, отпис у целини или делимично врши директним отписивањем.

Индиректан отпис се утврђује за сва потраживања од чијег је рока за наплату протекло најмање 60 дана.

Индиректан отпис врши се на крају године на основу предлога централне пописне комисије који је усвојен од стране Надзорног одбора.

(г) Готовина и готовински еквиваленти

Готовина и готовински еквиваленти обухватају: новац у благајни, депозите по виђењу код банака, друга краткорочна високо ликвидна улагања са првобитним роком доспећа до три месеца или краће и прекорачења по текућем рачуну.

Прекорачења по текућем рачуну класификована су као обавезе по кредитима у оквиру текућих обавеза, у билансу стања.

3.3. Ванбилансна средства и обавезе

Ванбилансна средства/обавезе укључују робу примљену у комисиону продају.

3.4. Дугорочна резервисања

Резервисања се признају: када Група има постојећу законску или уговорну обавезу која је резултат прошлих догађаја; када је у већој мери вероватније него што то није да ће подмирење обавезе изискивати одлив средстава; када се може поуздано проценити износ обавезе.

Резервисање се одмерава по садашњој вредности издатка потребног за измирење обавезе, применом дисконтне стопе пре пореза која одражава текућу тржишну процену вредности за новац и ризике повезане са обавезом. Повећање резервисања због истека времена се исказује као трошак камате.

Дугорочна резервисања обухватају резервисања за накнаде иностранцима. Одмеравање резервисања врши се у износу који представља најбољу процену издатка на дан састављања биланса стања који је потребан за измирење будућих обавеза.

3.5. Обавезе по кредитима

Обавезе по кредитима се иницијално признају по фер вредности прилива, без насталих трансакционих трошкова. У наредним периодима обавезе по кредитима се исказују по амортизованој вредности. Све разлике између оствареног прилива (умањеног за трансакционе трошкове) и износа отплата, признају се у билансу успеха у периоду коришћења кредита применом методе ефективне каматне стопе.

3.6. Обавезе према добављачима

Обавезе према добављачима се иницијално исказују по фер вредности, а накнадно се одмеравају према амортизованој вредности.

3.7. Порез на добит

Текући порез на добит

Порез на добит представља износ који се обрачунава и плаћа у складу са Законом о порезу на добит важећим у Републици Србији. Стопа пореза на добит за 2019. годину износи 15% и плаћа се на пореску основу утврђену пореским билансом. Пореска основина приказана у пореском билансу укључује добит приказану у званичном билансу успеха и корекције дефинисане пореским прописима Републике Србије.

3.8. Примања запослених

Група нема сопствене пензионе фондове и по том основу нема идентификоване обавезе на дан 30. јун 2019. године.

У складу са прописима који се примењују у Републици Србији, Група је у обавези да плаћа доприносе државним фондовима којима се обезбеђује социјална сигурност запослених. Ове обавезе укључују доприносе за запослене на терет послодавца у износима обрачунатим по стопама прописаним релевантним законским прописима. Група је, такође, обавезна да од бруто плата запослених обустави доприносе и да их, у име запослених, уплати тим фондовима. Доприноси на терет послодавца и доприноси на терет запосленог се књиже на терет расхода периода на који се односе. Након извршених уплата доприноса, Група нема даљих законских обавеза у погледу будућег плаћања доприноса уколико фонд нема довољно средстава да исплати све бенефиције запосленима који су се пензионисали. Више плаћени доприноси се признају као средство у износу који се може рефундирати или у износу за који се може умањити будућа обавеза за плаћање доприноса.

У складу са Правилником о раду, Група је у обавези да исплати отпремнину приликом одласка у пензију или при престанку радног односа по сили закона због губитка радне способности – у висини две просечне зараде на нивоу Републике Србије према последњем објављеном податку Републичког органа надлежног за статистику.

Обрачун и исказивање дугорочних резервисања по основу отпремнина извршено је у складу са захтевима МРС 19 Примања запослених. Актуарски добити и губити признају се у целини у периоду у коме су настали.

3.9. Признавање прихода

Приход укључује фер вредност примљеног износа или потраживања по основу продаје роба и услуга у току нормалног пословања Групе. Приход се исказује без ПДВ-а, повраћаја робе, рабата и попушта у тренутку преласка власништва и значајних ризика везаних за дати производ са продавца на купца.

Група признаје приход када се износ прихода може поуздано измерити и када је вероватно да ће у будућности Група имати економске користи.

3.10. Признавање расхода

Пословни расходи обухватају све трошкове настале у вези са оствареним пословним приходима и односе се на трошкове материјала, енергије и горива, трошкове зарада и накнада зарада, амортизацију, производне услуге и нематеријалне трошкове. Признавање расхода врши се истовремено са признавањем прихода ради којих су ти расходи настали (принцип суочењања прихода и расхода).

3.11. Приходи и расходи камата

Камате настале по основу пласмана и потраживања из пословних односа исказују се у оквиру финансијских прихода у обрачуном периоду у коме су настале.

Камата и остали трошкови позајмљивања обухватају се на следећи начин: трошкови позајмљивања који се непосредно могу приписати стицању, изградњи или изради средстава класификованог за приписивање трошкова позајмљивања (средство за које је потребно значајно време да би се оспособило за употребу, односно продају) капитализују се као део набавне вредности тог средства, а сви остали иду на терет расхода периода у коме су настали.

3.12. Накнадно установљене грешке

Исправка накнадно установљених материјално значајних грешака врши се преко резултата ранијих година, у складу са МРС 8 – Рачуноводствене политике, промене рачуноводствених процена и грешке.

Материјално значајном грешком сматра се грешка, која је у појединачном износу или у кумулативном износу са осталим грешкама већа од 2% опорезиве добити, односно губитка исказаног у пореском билансу.

Накнадно установљене грешке које нису материјално значајне исправљају се на терет расхода, односно у корист прихода периода у којем су идентификоване.

4. Управљање финансијским ризиком

Фактори финансијског ризика

Пословање Групе је изложено различитим финансијским ризицима: **тржишни ризик** (који обухвата ризик од промена курсева страних валута, ризик од промене фер вредности каматне стопе, каматни ризик готовинског тока, ризик од промене цена, и ризик од промене курсева страних валута), **кредитни ризик**, **ризик ликвидности** и **ризик токова готовине**. Управљање ризицима у Групи је усмерено на настојање да се у ситуацији непредвидивости финансијских тржишта потенцијални негативни утицаји на финансијско пословање Групе сведу на минимум.

(а) Тржишни ризик

- *Ризик од промене курсева страних валута*

Група послује у међународним оквирима и изложена је ризику промена курса страних валута који проистиче из пословања са различитим валутама.

- *Ризик од промене цена*

Група је изложена ризику промена власничких хартија од вредности с обзиром да Група има улагања класификована у билансу стања као расположива за продају или као финансијска средства по фер вредности чији се ефекти промена у фер вредности исказују у билансу успеха.

- *Готовински ток и ризик од промене фер вредности каматне стопе*

Будући да Група нема значајну каматносноу имовину, приход и повчани токови у великој мери су независни од промена тржишних каматних стопа. Ризик од промена фер вредности каматне стопе може проистичати само из позајмљених средстава.

(б) Кредитни ризик

Група нема значајне концентрације кредитног ризика. Група има утврђена правила како би обезбедила да се продаја производа обавља купцима који имају одговарајућу кредитну историју. Продаја у промету на мало обавља се готовински или путем кредитних/платних картица. Учесници у трансакцији и готовинске трансакције су ограничени на финансијске институције високог кредитног рејтинга.

Обезбеђење од кредитног ризика успостављено је на нивоу Групе. Кредитни ризик настаје: код готовине и готовинских еквивалената, дериватних финансијских инструмената и депозита у банкама и финансијским институцијама; из изложености ризику у трговини на велико и мало, укључујући ненаплаћена потраживања и преузете обавезе.

(ц) Ризик ликвидности

Опрезно управљање ризиком ликвидности подразумева одржавање довољног износа готовине и хартија од вредности којима се тргује, као и обезбеђење адекватних извора финансирања преко одговарајућег износа кредитних обавеза и могућност да се изравна позиција на тржишту.

5. Управљање ризиком капитала

Циљ управљања капиталом је да Група задржи способност да настави да послује у неограниченом периоду у предвидљивој будућности, како би акционарима обезбедило повраћај (профит), а осталим интересним странама повољности, и да би очувало оптималну структуру капитала са циљем да смањи трошкове капитала.

Група, као и остала друштва која послују унутар исте делатности, прати капитал на основу коефицијента задужености (gearing ratio). Овај коефицијент се израчунава из односа нето дуговања Групе и њеног укупног капитала. Нето дуговање се добија када се укупни кредити (укључујући краткорочне и дугорочне, као што је приказано у билансу стања) умање за готовину и готовинске еквиваленте. Укупни капитал се добија када се на капитал, неказан у билансу стања, дода нето дуговање. Коефицијент задужености за 2019. годину износи -0,16 (у 2018. години -0,07).

6. Нематеријална улагања

<u>Набавна вредност</u>	
Стање 31.12.2018. године	<u>1.639</u>
Повећања	0
Смањења	0
Стање 30.06.2019. године	<u>1.639</u>
<u>Исправка вредности</u>	
Стање 31.12.2018. године	<u>730</u>
Повећања	
Смањења	
Стање 30.06.2019. године	<u>730</u>
<u>Садашња вредност</u>	
31. децембар 2018. године	<u>909</u>
30. јун 2019. године	<u>909</u>

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ АД БЕОГРАД

Напомене уз консолидоване полугодишње финансијске извештаје за период од 01.01. – 30.06.2019. године

(Сви износи су изражени у хиљадама РСД, осим ако није другачије назначено)

7. Некретнине, постројења и опрема

	Земљиште, грађ.објект и и станови	Опрема	Остата опрема	Улатања у туђе нек. и опрему	Укупно
Набавна вредност					
Стање на дан 31.12.2018. г	<u>58.258</u>	<u>21.558</u>	<u>4.345</u>	<u>1.976</u>	<u>86.137</u>
Повећања		246			246
Смањења					
Активирања					
Средства примљена без накнаде					
Отуђења					
Пренос (са)/на					
Стање на дан 30.06.2019. г	<u>58.258</u>	<u>21.804</u>	<u>4.345</u>	<u>1.976</u>	<u>86.383</u>
Акумулирана исправка вредности					
Стање на дан 31.12. 2018. г	<u>23.338</u>	<u>20.381</u>	-	<u>1.976</u>	<u>45.695</u>
Активирања					
Амортизација	378	127			505
Отуђења					
Пренос (са)/на					
Стање на дан 30.06.2019. г	<u>23.716</u>	<u>20.508</u>	-	<u>1.976</u>	<u>46.200</u>
Неотписана вредност на дан:					
31. децембра 2018. године	<u>34.920</u>	<u>1.177</u>	<u>4.345</u>	-	<u>40.442</u>
30. јун 2019. године	<u>34.542</u>	<u>1.296</u>	<u>4.345</u>	-	<u>40.183</u>

8. Дугорочни финансијски пласмани

	2019.	2018.
Учешћа у капиталу осталих правних лица и друге хартије од вредности расположиве за продају	<u>41.410</u>	<u>24.282</u>

9. Залихе

	2019.	2018.
Залихе материјала	557	538
Готови производи	4.565	3.864
Роба	1.904	1.908
Дати аванси за залихе и услуге	<u>771</u>	<u>722</u>
Укупно залихе – нето	<u>7.797</u>	<u>7.032</u>

Залихе готових производа износе 4.565 хиљада динара и односе се на наставна средства.
Залихе робе износе 1.904 хиљаде динара и односе се на залихе робе у малопродаји и велетродаји.
Дати аванси за залихе и услуге износе 771 хиљаду динара и односе се на авансе дате за набавку
робе и услуга за потребе редовног пословања Групе.

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ АД БЕОГРАД

Напомене уз консолидоване полугодишње финансијске извештаје за период од 01.01. – 30.06.2019. године

(Сви износи су изражени у хиљадама РСД, осим ако није другачије назначено)

10. Потраживања

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Потраживања од купаца	4.679	1.894
Потраживања из специфичних послова	181	291
Остала потраживања	1.816	3.496
Краткорочни финансијски пласмани	64.300	57.000
ПДВ и АВР	477	740
Укупно потраживања – нето	<u>73.253</u>	<u>63.421</u>

11. Готовински еквиваленти и готовина

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Хартије од вредности – готовински еквиваленти	134	(13)
Текући (пословни) рачуни	14.326	3.736
Остала новчана средства	24	63
Благајна	312	159
Девизни рачун	3.888	3.276
	<u>18.684</u>	<u>7.221</u>

12. Капитал и резерве

Укупан капитал Групе на дан 30. јун 2019. године има следећу структуру:

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Основни капитал	28.342	28.342
Резерве	66.766	66.766
Емисиона премија	(3.162)	(3.162)
Нераспоређени добитак	67.410	46.834
Откупљене сопствене акције	(6.049)	(6.049)
Нереализовани добитци по основу дугорочних резервисања	0	0
Нереализовани губици по основу хартија од вредности	(14.050)	(15.760)
	<u>139.257</u>	<u>116.971</u>

13. Дугорочна резервисања

Дугорочна резервисања се односе на следеће категорије:

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Резервисања за накнаде и друге бенефиције запослених	3.609	3.609
	<u>3.609</u>	<u>3.609</u>

14. Дугорочни кредити

Дугорочни кредити се односе на:

Финансијски кредит од:

- банака у земљи

Укупно дугорочни кредити

Део дугорочних кредита који доспева до једне године

Дугорочни део дугорочних кредита

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

15. Краткорочне финансијске обавезе

Краткорочни кредити у земљи

Део дугорочних кредита који доспева до једне године

Део осталих дугорочних обавеза који доспева до једне године

Остале краткорочне финансијске обавезе

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

16. Обавезе из пословања

Примљени аванси, депозити и кауције

Добављачи у земљи

Добављачи у иностранству

Укупно

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
	8.228	2.220
	5.552	5.705
	-	-
	<u>13.780</u>	<u>7.925</u>

17. Остале краткорочне обавезе

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Обавезе по основу неисплаћених зарада и накнада, бруто	7.740	7.742
Остале обавезе	10.231	2.479
Обавезе из специфичних послова	(1.093)	109
	<u>16.878</u>	<u>10.330</u>

18. Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јавних прихода и пасивна временска разграничења

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Обавезе за порез на додату вредност	3.394	2.808
Обавезе за остале порезе, доприносе и царине и друге дажбине	2.579	586
Пасивна временска разграничења	275	270
	<u>6.248</u>	<u>3.664</u>

19. Одложена пореска средства и обавезе

	Одложена пореска средства	Одложене пореске обавезе	Нето
Стање 31. децембра 2018. године	<u>541</u>	<u>1.349</u>	<u>808</u>
Промена у току године	0	0	0
Стање 30. јуна 2019. године	<u>541</u>	<u>1.349</u>	<u>808</u>

20. Усаглашавање потраживања и обавеза

Група није извршила усаглашавање потраживања и обавеза са стањем на дан 30.06.2019. године.

21. Пословни приходи

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Приходи од продаје робе на домаћем тржишту	527	972
Приходи од продаје производа и услуга	98.137	90.849
Остали пословни приходи	943	872
Укупно	<u>99.607</u>	<u>92.693</u>

Пословни приходи највећим делом Група је остварила по основу пружања услуга наставе за учење страних језика деци и одраслима.

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ АД БЕОГРАД

Напомене уз консолидоване полугодишње финансијске извештаје за период од 01.01. - 30.06.2019. године

(Сви износи су изражени у хиљадама РСД, осим ако није другачије назначено)

22. Пословни расходи

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Набавна вредност продате робе	578	817
Приход од активирања учинака и робе	(260)	(130)
Смањење вредности залиха учинака	-	240
Повећање вредности залиха учинака	702	-
Трошкови материјала, горива и енергије	2.240	1.925
Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи	60.126	56.336
Трошкови производних услуга	7.643	8.195
Трошкови амортизације и резервисања	506	512
Нематеријални трошкови	2.304	2.055
	<u>72.435</u>	<u>69.950</u>

23. Остали пословни расходи

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Услуге на изразу учинака	245	0
Транспортне услуге	812	836
Услуге одржавања	242	258
Закупшине	3.098	4.291
Реклама и пропаганда	520	598
Остале услуге	2.726	2.212
Непроизводне услуге	74	98
Репрезентација	346	275
Премије осигурања	294	83
Трошкови платног промета	513	474
Трошкови чланарина	25	255
Трошкови пореза	919	1.017
Остали нематеријални трошкови	133	83
	<u>9.947</u>	<u>10.250</u>

24. Финансијски приходи

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Приходи камата	656	64
Финансијски приходи од осталих повезаних лица	43	-
Позитивне курсне разлике	6	57
Приходи по основу ефеката валутне клаузуле	-	-
Остали финансијски приходи	1.758	-
	<u>2.463</u>	<u>121</u>

25. Финансијски расходи

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Расходи камата	3	4
Негативне курсне разлике	41	38
Расходи по основу ефеката валутне клаузуле	-	-
Остали финансијски расходи	164	-
	<u>208</u>	<u>42</u>

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ АД БЕОГРАД

Напомене уз консолидоване полугодишње финансијске извештаје за период од 01.01. - 30.06.2019. године

*(Сви износи су изражени у хиљадама РСД, осим ако није другачије назначено)***26. Остали приходи**

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
<i>Остали приходи:</i>		
Вишкови	-	-
Приходи од укидања дугорочних резервисања	-	-
Остали непоменути приходи	-	8
	<u>-</u>	<u>8</u>

27. Остали расходи

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
<i>Губици од продаје:</i>		
- материјала		
Мањкови	-	-
Остало	-	59
	<u>-</u>	<u>59</u>
<i>Умањење вредности:</i>		
- залиха		
- потраживања		
- остале имовине		
	<u>-</u>	<u>59</u>

28. Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи

	<u>2019.</u>	<u>2018.</u>
Трошкови зарада и накнада зарада (брutto)	37.591	38.978
Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде на терет послодавца	6.355	6.808
Трошкови накнада по уговору о делу	6.227	4.687
Трошкови накнада по ауторским уговорима	10	8
Трошкови накнада физичким лицима по основу осталих уговора	4.675	1.372
Трошкови накнада члановима управног и надзорног одбора	2.597	2.492
Остали лични расходи и накнаде	2.671	1.991
	<u>60.126</u>	<u>56.336</u>

29. Дивиденде по акцији

Група није вршила исплату дивиденде у 2019. години.

30. Потенцијалне обавезе

Група нема потенцијалне обавезе нити очекује се да ће услед евентуалних потенцијалних обавеза доћи до материјално значајних финансијских обавеза.

31. Догађаји након датума биланса стања

Није било догађаја након датума биланса стања који би имали утицај на стање имовине и обавеза, односно резултате пословања исказани у финансијским извештајима за 2019. годину.

У Београду, 27. августа 2019. године




(Законски заступник)

ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ А.Д. БЕОГРАД

**КОНСОЛИДОВАНИ ИЗВЕШТАЈ О
ПОСЛОВАЊУ**

ЗА ПЕРИОД 01.01-30.06.2019. ГОДИНЕ

Београд, август 2019. године

САДРЖАЈ

1. УВОД -----	3
2. НАСТУП НА ТРЖИШТУ РОБА И УСЛУГА -----	4
2.1. Структура продајног и производног асортимана-----	4
2.2. Стратегија наступа на тржишту роба и услуга -----	4
3. ОСТВАРЕНИ ФИНАНСИЈСКИ ПОКАЗАТЕЉИ -----	4
4. ПОЛОЖАЈ НА ТРЖИШТУ КАПИТАЛА И ДИВИДЕНДНА ПОЛИТИКА -----	6
5. ОПИС ОЧЕКИВАНОГ РАЗВОЈА ДРУШТВА У НАРЕДНОМ ПЕРИОДУ И ПРОМЕНЕ У ПОСЛОВНИМ ПОЛИТИКАМА МАТИЧНОГ ДРУШТВА -----	6
6. РИЗИЦИ -----	7
7. НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ПОСЛОВИ СА ПОВЕЗАНИМ ЛИЦИМА -----	8
8. ИСТРАЖИВАЊЕ И РАЗВОЈ -----	9

УВОД

<i>Подаци о матичном друштву</i>	
Пуно пословно име	ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО, БЕОГРАД
Скраћени назив	ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ
Седиште	Београд
Адреса	Господар Јованова 35
Правна форма	Акционарско друштво
Матични број	07017944
ПИБ	101822625
Претежна делатност	8559 - Остало образовање
Веб сајт	www.isjfs
Број акционара	59
Просечан број запослених	99
Вредност пословне имовине	180.580
<i>Подаци о зависном друштву</i>	
Пуно пословно име	Виша школа за енглески језик, студије енглеског језика ЕДУКАТ, Београд-у ликвидацији
Седиште	Београд
Адреса	Господар Јованова 35
Матични број	17672967
ПИБ	104662544
Учешће матичног друштва у капиталу	100%

Напомена: сви подаци су на дан 30.06.2019. године, осим уколико није другачије назначено

Институт за стране језике (у даљем тексту: Матично друштво) представља најстарију институцију ове врсте у Србији, али и у региону. Матично друштво је основано 1952. године, а званично је почео да ради 1953. године под називом Матично друштво за фонетику, патологију говора и изучавање страних језика. На почетку рада, Матично друштво се преваходно бавило проблемима методике наставе страних језика, а наставом само експериментално. Данас је настава страних језика основна делатност, а све остало је у функцији тог циља. Друга важна делатност Матичног друштва је издаваштво.

Матично друштво је оснивач Више школе за енглески језик, студије енглеског језика „ЕДУКАТ“ – у ликвидацији (у даљем тексту зависно друштво), која услед недобијања акредитације од 01. октобра 2009. године не остварује приходе и нема запослене. Решењем Привредног суда у Београду Посл. Бр. I Фп-178/14 од 07. маја 2014. године отворен је поступак ликвидације над зависним друштвом. Поступак ликвидације од дана израде извештаја о пословању за 2019. годину није окончан.

1. НАСТУП НА ТРЖИШТУ РОБА И УСЛУГА

1.1. Структура продајног и производног асортимана

Структуру продајног асортимана Групе чине највећим делом услуге редовног и интензивног течаја енглеског, немачког, француског, шпанског, италијанског, руског и српског језика за странце. Такође, Група у свом продајном асортиману нуди и специјализоване течајеве, течајеве по поручбинама, као и припремне течајеве за полагање испита B2, C1, FCE, CAE, CPE, TOEFL-IBT, ETSL и TELC.

1.2. Стратегија наступа на тржишту роба и услуга

Карактеристике тржишта говоре да је високо конкурентан производ услов за успех и да се исти мора пласирати уз специфичан маркетиншки приступ, према појединим корисницима или бар према групама корисника блиског профила. Друга, изузетно важна карактеристика понуђеног производа/услуге која је услов за успех је ниво цене који оправдава квалитет пружене услуге, односно продатог производа. Сагласно наведеном, а настављајући тренд протеклих година, Група ће приступити јаким маркетиншким кампањама и тежити да услед тешких економских услова у земљи одржи ниво цене и добро већ познат дугогодишњи квалитет.

2. ОСТВАРЕНИ ФИНАНСИЈСКИ ПОКАЗАТЕЉИ

Остварени финансијски показатељи Групе за 2019. и 2018. годину дати су у наставку:

<i>Биланс успеха</i>	2019	2018	промена
<i>Пословни приходи</i>	99.607	92.693	7,46%
<i>Пословни расходи</i>	72.435	69.950	3,55%
Финансијски приходи	2.463	121	1.935,54%
Финансијски расходи	208	42	395,24%
Остали приходи	0	8	(100%)
Остали расходи	0	59	(100%)
ЕБИГДА	27.678	23.255	19,02%
ЕБИТ	27.172	22.743	19,47%
<i>Нето добит</i>	20.576	21.473	(4,18%)

Напомена: Подаци су у 000 динара

<i>Биланс стања</i>	2019	2018	промена
Укупна актива	180.580	143.307	26,01%
Стална имовина	82.502	65.633	25,70%
Обртна имовина	98.078	77.674	26,27%
<i>Капитал</i>	139.257	116.971	19,05%
Основни капитал	25.180	25.180	0,00%
Резерве	66.766	66.766	0,00%
Нераспоређена добит	67.410	46.834	43,93%
Сопствене акције	6.049	6.049	0,00%
<i>Обавезе</i>			
Дугорочна резервисања	3.609	3.609	0,00%
Дугорочне обавезе	-	-	-
- дугорочни кредити	-	-	-
Краткорочне обавезе	36.906	21.919	68,37%
Укупна пасива	180.580	143.307	26,01%

Напомена: Подаци су у 000 динара

Финансијски показатељи

<i>Профитабилност</i>	2019	2018	<i>Активност</i>	2019	
ROA	11,39%	14,98%	Коефицијент обрта укупне aktive	0,61	
ROE	14,78%	18,36%	Коефицијент обрта сталне имовине	1,33	
Gross profit margin	27,28%	24,54%	Коефицијент обрта залиха	38,00	
Оперативна профитна стопа	27,28%	24,54%	Коефицијент обрта потраживања	29,38	
Нето профитна стопа	20,66%	23,71%			
<i>Ликвидност</i>	2019	2018	<i>Капитал</i>	2019	2018
Текући рачно ликвидности	2,66	3,54	Однос дуга и капитала	0,29	0,22
Брзи рачно ликвидности	2,45	3,22	Однос дуга и укупне aktive	0,23	0,17
Потраживања/краткорочне обавезе	1,87	2,69	Коефицијент финансијске стабилности	0,08	0,14
Нето обртни капитал (000 RSD)	61,17	55,76	Однос сталне и обртне имовине	0,84	0,84
Рачно нето обртног капитала	0,61	0,56	Покриће камата	130,63	541,5
Нето обртни капитал/залихе	0,08	0,08	Леверни	0,74	0,92

4. ПОЛОЖАЈ НА ТРЖИШТУ КАПИТАЛА И ДИВИДЕНДНА ПОЛИТИКА

Трговање на Београдској берзи током 2019. године у потпуности оправдава ликвидност акција Групе што је допринело и променама у власничкој структури која је на дан 30. јун 2019. године изгледала на следећи начин:

Структура власништва на дан 30. јун 2019. године	Број акција	Номинална вредност капитала
Акције у власништву физичких лица	801	4.272.534
Акције у власништву правних лица	3.803	20.178.522
Збирни односно кастоди рачун	708	3.776.472
Укупан број емитованих акција	5.292	28.227.528

Редослед првих 10 акционара по броју акција / по броју гласова			
Акционар	Број акција	% власништва	% по броју гласова
Инек холдинг д.о.о. Београд	1.803	34,07%	34,07%
Институт за економска истраживања	1.462	27,63%	27,63%
Тезоро Брокер ад – збирни рачун	541	10,22%	10,22%
Институт за стране језике - акционари	518	9,79%	0,00%
БДД М&В Инвестментс ад – збирни рачун	167	3,16%	3,16%
Ujhelyi Akos	90	1,70%	1,70%
Милошевић Љиљана	73	1,38%	1,38%
Ђокић Јулијана	65	1,22%	1,22%
Драговић Мила	58	1,09%	1,09%
Јанковић Бранислава	48	0,90%	0,90%

Група није исплаћивала дивиденде у току 2019. године, нити у току 2018. године.

5. ОПИС ОЧЕКИВАНОГ РАЗВОЈА ГРУПЕ У НАРЕДНОМ ПЕРИОДУ И ПРОМЕНЕ У ПОСЛОВНИМ ПОЛИТИКАМА ГРУПЕ

Група ће у наредном периоду тежити првенствено развоју у оквиру претежне делатности руководећи се досадашњом пословном политиком кроз даљу рационализацију трошкова, поспешивање продаје услуга и производа и спровођењем само неопходних инвестиција путем којих ће се умањити потенцијални ризици пословања. Такође, Група ће уложити додатне напоре са циљем даљег развијања и унапређења постојећег наставног материјала.

6. РИЗИЦИ

Пословање Групе је изложено различитим финансијским ризицима: тржишни ризик (који обухвата ризик од промена курсева страних валута, ризик од промене фер вредности каматне стопе, каматни ризик готовинског тока, ризик од промене цена, и ризик од промене курсева страних валута), кредитни ризик, ризик ликвидности и ризик токова готовине. Управљање ризицима на нивоу Групе је усмерено на настојање да се у ситуацији непредвидивости финансијских тржишта потенцијални негативни утицаји на финансијско пословање Групе сведе на минимум.

Управљање ризицима обавља Финансијска служба Матичног друштва у складу са политикама одобреним од стране Надзорног одбора. Финансијска служба Матичног друштва идентификује и процењује финансијске ризике и дефинише начине заштите од ризика тесно сарађујући са осталим пословним јединицама.

(а) Тржишни ризик

Ризик од промене курсева страних валута

Група послује у међународним оквирима и изложено је ризику промена курса страних валута који проистиче из пословања са различитим валутама.

Ризик од промене цена

Група је изложена ризику промена власничких хартија од вредности с обзиром да Група има улагања класификована у билансу стања као расположива за продају или као финансијска средства по фер вредности чији се ефекти промена у фер вредности исказују у билансу успеха.

Готовински ток и ризик од промене фер вредности каматне стопе

Будући да Група нема значајну каматноснону имовину, приход и новчани токови у великој мери су независни од промена тржишних каматних стопа. Ризик од промена фер вредности каматне стопе може проистичати само из позајмљених средстава.

Посебна врста тржишног ризика односи се на ситуацију везану за пословни простор у Јовановој 35 у Београду, где се налази и седиште Института. Цео простор у улици Господар Јованова 35 у Београду је одлукама надлежних државних органа већ враћен бившим власницима. Одлуке су правоснажне. Из дела простора, Институт се већ иселио.

(б) Кредитни ризик Група је изложена незнатној концентрације кредитног ризика, али имајући у виду тренутне економске услове и животни стандард становништва у земљи извесно је да ће кредитни ризик имати тенденцију раста. Група има утврђена правила како би обезбедило да се продаја производа обавља купцима који имају одговарајућу кредитну историју. Продаја у промету на мало обавља се готовински или путем кредитних/платних картица. Учесници у трансакцији и готовинске трансакције су ограничени на финансијске институције високог кредитног рејтинга.

Обезбеђење од кредитног ризика успостављено је на нивоу Групе. Кредитни ризик настаје: код готовине и готовинских еквивалената, дериватних финансијских инструмената и депозита у банкама и финансијским институцијама; из изложености ризику у трговини на велико и мало, укључујући ненаплаћена потраживања и преузете обавезе.

(ц) Ризик ликвидности

Опрезно управљање ризиком ликвидности подразумева одржавање довољног износа готовине и хартија од вредности којима се тргује, као и обезбеђење адекватних извора финансирања преко одговарајућег износа кредитних обавеза и могућност да се изравна позиција на тржишту.

Управљање ризиком капитала

Циљ управљања капиталом је да Група задржи способност да настави да послује у неограниченом периоду у предвидљивој будућности, како би акционарима обезбедило повраћај (профит), а осталим интересним странама повољности, и да би очувало оптималну структуру капитала са циљем да смањи трошкове капитала.

Група, као и остала друштва која послују унутар исте делатности, прати капитал на основу коефицијента задужености (gearing ratio). Овај коефицијент се израчунава из односа нето дуговања Групе и његовог укупног капитала. Нето дуговање се добија када се укупни кредити (укључујући краткорочне и дугорочне, као што је приказано у билансу стања) умање за готовину и готовинске еквиваленте. Укупни капитал се добија када се на капитал, исказан у билансу стања, дода нето дуговање. Коефицијент задужености за 2019. годину износи -0,16.

7. НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ПОСЛОВИ СА ПОВЕЗАНИМ ЛИЦИМА

Група је у току 2019. године обављала следеће трансакције са повезаним правним лицима:

	2019.	2018.
(а) Набавка услуга	1.368	1.784
(б) Продаја услуга	144	135

Услуге се купују од правног лица којим управља кључно руководство Групе у складу са нормалним условима пословања. Трансакције са повезаним правним лицима обављене под истим условима као и са странама које нису повезане. Обавезе према повезаним правним лицима потичу углавном од услуга закупа, корпоративне агентуре и по основу пословно техничке сарадње. Обавезе не садрже камату.


8. ИСТРАЖИВАЊЕ И РАЗВОЈ

Група има сопствени истраживачки центар који има следеће задатке:

- праћење наставе страних језика у циљу њиховог унапређења;
- проналажење савременијих методолошких поступака за потребе учења страних језика;
- истраживања у домену адекватних материјала за наставу страних језика уз истовремено активно организовање језичких радионица за професоре Матичног друштва и остале сараднике који користе методе Матичног друштва;
- истраживање у домену развоја примењене лингвистике;

Уважавајући специфичности матерњег језика и потреба полазника, Група је истраживачки оријентисана на поспешивање развоја у вези са издањима сопствених уџбенике за децу, омладину и одрасле. Аутори уџбеника су професори Матичног друштва, док су нивои течајева и уџбеника усклађени са Заједничким европским оквиром за језике.

Активан приступ истраживању и развоју допринео је да се од стране Групе поред уџбеника за енглески, француски и немачки језик израде и уџбеници за српски језик за странце на почетном и средњем нивоу, као и двојезични речници **ESSE** и **NSSN**.

Генерални директор

Др Маја Алексић



Председник Надзорног одбора

Милија Новаковић

У Београду, 27. августа 2019. године

**ИЗЈАВА ЛИЦА ОДГОВОРНОГ ЗА САСТАВЉАЊЕ КОНСОЛИДОВАНИХ ФИНАНСИЈСКИХ
ИЗВЕШТАЈА**

На основу члана 50. Став 2, тачка 3 Закона о тржишту капитала, дана 27. августа 2019. године,
дајем следећу:

ИЗЈАВУ

Потврђујем да је према нашем најбољем сазнању, консолидовани полугодишњи финансијски извештај Института за стране језике а.д. Београд, састављен уз примену одговарајућих међународних стандарда финансијског извештавања и даје истините и објективне податке о имовини, обавезама, финансијском положају и пословању, добицима и губицима, токовима готовине и променама на капиталу, укључујући и његово друштво које је укључено у консолидоване извештаје.

Консолидовани полугодишњи финансијски извештаји Института за стране језике ад Београд, за период од 01.01. до 30.06.2019. године, нису били предмет ревизије.

Законски заступник

Др Маја Алексић
генерални директор

